



# PLANETARIUM PROJECTOR



A



B



C



D



E



F



G

NLJ181i2\_09  
Manual de instrucciones • Instruction manual

**LEXIBOOK®**

Lexibook S.A., 6 avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis, France

©Lexibook®



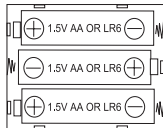
ESPAÑOL

## INSTALACIÓN

**ADVERTENCIA:** Todos los materiales de embalaje, tales como cintas, láminas de plástico, ataduras de alambre y etiquetas, no forman parte de este juguete y deben desecharse por la seguridad del niño.

### Instalación de las pilas (imagen A)

1. Abra la tapa con un destornillador.
2. Instala 3 pilas tipo AA/LR6 de 1,5 V (no incluidas) observando la polaridad indicada.
3. Vuelve a poner la tapa y a apretar el tornillo.



### Proyección de constelaciones

1. Coloca la cúpula negra encima de la bombilla y gírala en sentido antihorario para asegurarla (imágenes B & C).
2. Colócala la cúpula si prefieres una proyección de un tono más suave (imagen C).
3. Mueve el botón la posición «**DOVE PROJECTOR**» (imagen F).

### Proyección de imágenes

1. Inserta uno de los tres discos en la ranura de discos (imagen D).
2. Pon el botón en la posición «**DISC PROJECTOR**» (imagen F).
3. Rota la lente para ajustar la nitidez y dale vueltas al disco para cambiar la imagen proyectada (imagen E).

### Audio

1. Pulsa el botón EN para aprender más sobre los planetas, el universo y la astronomía en inglés. Vuelve a pulsar el botón para ir al siguiente paso.
2. Pulsa el botón ES para aprender más sobre los planetas, el universo y la astronomía en español. Vuelve a pulsar el botón para ir al siguiente paso.

### Temporizador

1. Desliza el botón "TIMER" a 30 para activar el temporizador de 30 minutos. (imagen G)
2. Desliza el botón "TIMER" a 15 para activar el temporizador de 15 minutos.
3. Desliza el interruptor "TIMER" a la posición OFF para apagar el temporizador.

Desliza el interruptor a la posición "OFF" para apagar el proyector.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retírelas del producto. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del producto las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el producto no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el producto no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

**¡ADVERTENCIA!** Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente fuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, bien retire y vuelva a instalar las pilas.

### Precauciones de uso

- Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada.
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas.
- El aparato está predestinado a ser usado en clima templado.
- Las pilas gastadas se deben desechar correctamente. Entrega-las en un contenedor específico para recogida de pilas con el fin de proteger el medio ambiente.
- No exponga el producto a gotas o salpicado de agua y no coloque objetos llenos de líquidos encima de la unidad, como vasijas. Utilizar en lugares secos exclusivamente.
- **¡ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento – Piezas pequeñas.
- **¡ADVERTENCIA!** No proyectes la luz hacia tu rostro o el de alguna otra persona.

## NOTA FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

- (1) este dispositivo no debe causar interferencias y
- (2) debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

### NOTA:

Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo a la Parte 15 del Reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia y, si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia a recepción de radio o televisión, la cual puede ser determinada apagando y encendiendo el equipo, el usuario es animado a corregir la interferencia por una de las siguientes medidas:

- Redirigir o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al cual el receptor es conectado.
- Consultar el distribuidor o un técnico experimentado de radio/TV para ayuda.

Advertencia:

Cambios de modificaciones a ésta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de cumplimiento pudiera eliminar la autoridad del usuario para operar el equipo.

## MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

No debe exponerse el aparato a goteos o salpicaduras. Si se moja, secarlo inmediatamente. No dejes el producto expuesto a la luz directa del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No sumerjas la unidad en el agua. No desarmes el producto y evita que se caiga. Utiliza un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar la unidad. No utilices detergente. En el caso de un mal funcionamiento, primero cambiar las pilas. Si el problema persiste, leer cuidadosamente el manual de instrucciones para verificar si no se ha omitido ningún paso.

Este producto tiene una garantía de 3 meses..

**NOTA:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

Referencia: NLJ181i2\_09

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China , Shantou.

España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos:

savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

### Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

### Lexibook Limited

Unit 8-9, 4th Floor

Kenning Industrial Building

19 Wang Hoi Road

Kowloon Bay, Kowloon

Hong Kong

### Lexibook America Inc.

C/O Pramex International

1251 Avenue of the Americas, 3rd Fl.,

New York, NY 10020

USA

USA & Canada

Para servicio postventa,

entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

### Protección medioambiental :

¡Los aparatos eléctricos desechables pueden reciclarse y no deben desecharse junto con la basura doméstica! Por favor, ayude activamente en la conservación de los recursos naturales y la protección del medioambiente devolviendo este aparato a los centros de recogida pertinentes (si estuviesen disponibles).



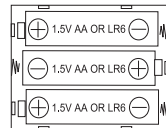
ENGLISH

## SET UP

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

### Battery installation (picture A)

1. Open the cover with a screwdriver.
2. Install 3 x AA / LR6 1.5V batteries (not included) observing the polarity indicated.
3. Replace the cover and tighten the screw.



### Projection of constellations

1. Insert a black dome at the location above the bulb and turn it counter-clockwise to lock it (pictures B & C).
2. Place the dome above if you want a softer projection (picture C).
3. Turn the switch to the "DOVE PROJECTOR" position (picture F).

### Projection of images

1. Insert one of the 3 discs into the discs slot (picture D).
2. Turn the switch to "DISC PROJECTOR" (picture F).
3. Adjust the sharpness by rotating the lens and turn the disc to change the projected image (picture E).

### Audio

1. Press the EN button to learn more about planets, the universe and astronomy in English. Press the button again to go to the next step.
2. Press the ES button to learn more about planets, the universe and astronomy in Spanish. Press the button again to go to the next step.

### Timer

1. Slide the 'TIMER' button to 30 to activate the 30-minute timer (picture G).
2. Slide the 'TIMER' button to 15 to activate the 15-minute timer.
3. Slide the 'TIMER' switch to OFF to turn off the timer.

Slide the switch to "OFF" position to turn off the projector.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

**WARNING:** Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

### Precautions of use

- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation;
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.;
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- The use of apparatus in moderate climates;
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment;
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
- **WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard – Small parts.
- **WARNING!** Do not project the light towards your face or another person.

## FCC NOTICE

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes of modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**NOTE:** Please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 3-month warranty. For any claim under the warranty or after-sales service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposing to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modifications on the colours and the details of the product shown on the packaging.

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard-Small parts.

Reference: NLJ181i2\_09

Designed and developed in Europe – Made in China, Shantou.

United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

### LEXIBOOK Limited

Unit 8-9, 4th Floor

Kenning Industrial Building

19 Wang Hoi Road

Kowloon Bay, Kowloon

Hong Kong

### Lexibook America Inc.

C/O Pramex International

1251 Avenue of the Americas, 3rd Fl.,

New York, NY 10020

USA

USA (English):

Please contact the following email address for

service and technical support:

E-mail: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

www.lexibook.com – © Lexibook®

Canada (English):

Do not return this product to the store which sold it.

Please contact us first at the following email address for

service and technical support.

E-mail: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

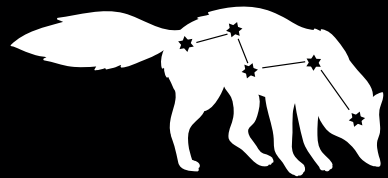
### Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).





# CONSTELLATIONS

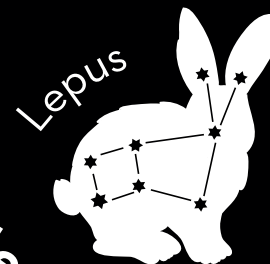


Vulpecula

## Northern Hemisphere



Ursa Minor



Lepus

## Southern Hemisphere



EN

### Did you know?

A **constellation** is a group of stars that make an imaginary shape in the night sky. They may take the shape of an animal, a mythological creature, people, or an object such as a microscope, a compass, or a crown!

There are a total of 88 "official" constellations, 48 of which were recorded by the Greek astronomer Ptolemy around 150 AD! Can you recognize the lion (Leo), the horse (Pegasus), the dog (Canis Major) or the giraffe (Camelopardalis)?

Depending on where you live on Earth and the time of the year, different constellations can be observed. Many of them are unique to the northern or southern hemisphere. Can you tell which ones are visible in your backyard?

ES

### ¿Sabías?

Una **constelación** es un grupo de estrellas que forman una figura imaginaria en el firmamento de la noche. Puede tener la forma de un animal, una criatura mitológica, personas u objetos como un microscopio, un compás o una corona!

Hay un total de 88 constelaciones oficiales, 48 de las cuales fueron registradas por el astrónomo griego Ptolomeo alrededor del año 150 d. C. ¿Eres capaz de reconocer el león (Leo), el caballo (Pegasus), el perro (Canis Major) o la jirafa (Camelopardalis)? Dependiendo de dónde vivas en la Tierra y de la época del año, se podrán observar unas constelaciones u otras. Muchas de ellas son únicas del hemisferio norte o del hemisferio sur. ¿Sabrías decir cuáles son visibles desde tu patio trasero?